

NACIONES UNIDAS

COMISION ECONOMICA
PARA AMERICA LATINA
Y EL CARIBE - CEPAL



Distr.
LIMITADA

LC/L.531
29 de diciembre de 1989

ORIGINAL: ESPAÑOL

ARMONIZACION DE LAS ESTADISTICAS DE SERVICIOS DE LA
BALANZA DE PAGOS CON EL SISTEMA DE
CUENTAS NACIONALES */

*/ Este documento ha sido preparado por la División de
Estadística y Proyecciones de la CEPAL.

Este documento no ha sido sometido a revisión editorial.

89-12-1978

INDICE

	<u>Página</u>
1. Introducción	1
2. Exportaciones e importaciones de servicios en el SCN y la Balanza de Pagos	3
3. Examen de casos	4
a) Servicios de construcción	4
b) Instalaciones de capital y bienes de equipo	5
c) Transformación de bienes y reparaciones	5
d) Transportes de mercancías	6
e) Transportes de pasajeros	7
f) Viajes	7
g) Seguros	8
h) Otros bienes y servicios	9
i) Ingresos de factores	10
Anexo 1 - Componentes de la Balanza de Pagos y su relación con las partidas del cuadro de transacciones exteriores del SCN	13
Anexo 2 - Partidas del cuadro de transacciones exteriores del SCN y su relación con los componentes de la cuenta corriente de la Balanza de Pagos	21
Notas.....	31

1. Introducción

La armonización de las estadísticas del comercio exterior de servicios que se registran en la balanza de pagos y en el Sistema de Cuentas Nacionales (SCN), ha constituido un motivo de permanente preocupación para las organizaciones y los especialistas que enfrentan la tarea de elaborar dichos sistemas de información. En este contexto, la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y el Fondo Monetario Internacional (FMI) han desempeñado un papel preponderante; ello, a través de la elaboración de sendos Manuales que contienen pautas básicas sobre la materia, la ejecución y coordinación de reuniones técnicas, y la difusión de los acuerdos y recomendaciones que surgen de estas actividades.

Sin embargo, dada la complejidad que han ido adquiriendo las economías en general, con una tendencia cada vez más marcada a aumentar y diversificar la producción y el comercio de servicios, ha hecho necesario que se dedique una mayor atención a la medición y armonización de los conceptos que se derivan de estas actividades. En tal virtud, en este trabajo se trata de analizar algunos aspectos relacionados con el comercio exterior de servicios, a partir del vínculo de los esquemas naturales de registro estadístico que constituyen la balanza de pagos y el SCN.

Sin duda, muchos de los problemas que han surgido en este campo se derivan de los propósitos que persiguen los esquemas mencionados. En efecto, aunque las recomendaciones técnicas que se han sistematizado para la elaboración de la balanza de pagos y la cuenta del resto del mundo del SCN no difieren en lo sustantivo, sus planes de clasificación estadística se rigen por criterios distintos. En esencia, la balanza de pagos se propone explicitar los desequilibrios entre la economía interna y el resto del mundo, y constituirse en el instrumento de apoyo más idóneo para adoptar los ajustes necesarios. La contabilidad nacional, en cambio, está diseñada para describir en la forma más aproximada posible las relaciones macroeconómicas entre los diferentes factores de la producción; por lo tanto, se utilizará principalmente como herramienta para el análisis económico y para la formulación de políticas económicas globales.

A título de ejemplo, cabe señalar que en la cuarta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI, publicada en el año 1977, ya se puntualizaban las discrepancias surgidas entre el agregado "préstamos netos" incorporado en el SCN y el "saldo de la cuenta corriente" de la balanza de pagos ^{1/}. Asimismo, se hacía mención a ciertas dudas con respecto al tratamiento de algunas transacciones que producían diferencias en los registros de ambos sistemas; por ello, se planteaba la necesidad de realizar una

comparación detallada de las respectivas metodologías y de aclarar los conceptos y las clasificaciones que provocaban dificultades de interpretación. Sin embargo, después de más de un decenio muchos de esos desacuerdos subsisten, a pesar de los esfuerzos desarrollados por equipos técnicos de diferentes organizaciones internacionales.

Las discrepancias entre las estadísticas del comercio internacional de servicios que se registran en la cuenta corriente de la balanza de pagos y en el SCN no son tan agudas como las que se encuentran en el cuenta de capital. En ésta, por ejemplo, el tratamiento difiere en forma significativa en cuanto a las anotaciones relacionadas con las contrapartidas de monetización, las ganancias o pérdidas de capital, y las compras de activos intangibles.

El origen de las diferencias en la cuantificación del comercio exterior de servicios reside fundamentalmente en el principio de clasificación. En la balanza de pagos las partidas se agrupan, en general, de acuerdo con categorías funcionales, mientras en las cuentas nacionales se establece una rigurosa división entre las transacciones correspondientes a las cuentas de producción y las de ingresos y gastos. Como ejemplo puede mencionarse el rubro denominado "viajes". En la balanza de pagos comprende todos los bienes y servicios que un viajero adquiere en otra economía distinta a la que reside. Sin embargo, en las cuentas nacionales esos gastos se registran en su mayoría como "compras de los hogares en el exterior"; por otra parte, transacciones tales como impuestos de aeropuerto, gastos por cuenta de empresas y de gobiernos representados por el viajero, o alquileres de bienes, se registran en las cuentas de gastos como "transferencias corrientes", "gastos reembolsables", o "renta de la propiedad" respectivamente.

Otra importante fuente de discrepancia se encuentra en la aplicación del principio de traspaso de propiedad; aunque éste es utilizado en ambos sistemas, en la práctica su aplicación puede diferir, como ocurre con el tratamiento que se da a la transformación de bienes importados.

Por último, cabe señalar que en este documento también se comentan los principales avances logrados en las discusiones llevadas a cabo para conciliar las normas aplicadas en los dos sistemas contables, así como para mejorar los métodos de registro de las transacciones internacionales de servicios. Así pues, se analizan algunas importantes propuestas planteadas en las reuniones de los grupos dedicados a la revisión del SCN y al mejoramiento de las estadísticas de servicios; dando especial énfasis al examen comparativo de los rubros del comercio internacional de servicios que incluye el SCN y la balanza de pagos. Para ello, se ha otorgado particular atención al estudio conjunto realizado por el Fondo Monetario Internacional y la

Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, parte del cual constituyen los Anexos 1 y 2 que establecen correlaciones entre las partidas de la balanza de pagos y el SCN.

2. Exportaciones e importaciones de servicios en el SCN y la Balanza de Pagos

La forma como se desenvuelven las actividades de servicios en el comercio internacional difiere en muchos aspectos de aquellas que suelen adoptar las exportaciones e importaciones de bienes. En una determinada actividad se produce un servicio cuando una unidad económica le proporciona a otra unidad económica un mejoramiento, o le evita un deterioro en su condición, siempre y cuando esta última esté de acuerdo en recibir dicho servicio.

Tanto en el SCN como en la balanza de pagos el comercio internacional en este campo consiste en servicios proporcionados directamente por los productores residentes en un país que son recibidos por residentes de otro distinto; a diferencia de las exportaciones e importaciones de bienes, las cuales se realizan en forma separada de la producción y en diferente período de tiempo, entre vendedores y compradores de distintos países.

Otro factor de diferenciación de estas actividades se encuentra en la posibilidad de identificar, en el momento de su producción, tanto al vendedor como al receptor del servicio. En efecto, mientras en la producción de los bienes no se requiere necesariamente conocer al exportador, y menos al importador, la producción de los servicios se suele dirigir, en general, a un usuario determinado. Es así como el comercio internacional de servicios a menudo puede asimilarse a su producción internacional.

En muchos tipos de servicios el contacto entre productores y usuarios puede establecerse a través de las telecomunicaciones, es decir sin que exista contacto físico entre ambas unidades económicas. Sin embargo, en la mayoría de los casos se requiere que tanto el productor como el consumidor del servicio concurren en un mismo lugar, o, como sucede en el caso del traslado de mercancías, que esa concurrencia se produzca mediante la movilización del equipo de transporte. Asimismo, la movilización de los productores de servicios se facilita por medio del traslado del personal técnico de un país a otro, en cuyo caso estos son considerados parte de la empresa en la que ellos están contratados. Si la unidad de producción que opera en el extranjero estableciera allí una presencia física sustancial, con instalaciones de equipo, con extensión de contratos al personal local y con la intención de aumentar la producción en un período largo de tiempo, la unidad de producción se trataría como una filial extranjera, es decir, como una quasi-corporación

residente en el país donde opera, y en esas circunstancias el producto de la filial se consideraría como parte del producto interno del país en el que se instaló y no como exportaciones de la empresa matriz.

Una de las diferencias sustantivas entre las características del comercio internacional de bienes y el de servicios se encuentra en el hecho que estos últimos no sufren permanentemente la presión de las barreras entre fronteras, trasladándose los puntos de preocupación hacia otros temas conflictivos, como el derecho de establecimiento de las empresas filiales en el extranjero, el movimiento libre de capital y personal especializado, el reconocimiento de las cualificaciones del personal de empresas, o la eliminación de restricciones internas para evitar la competencia. En consecuencia, desde el punto de vista de las cuentas nacionales el tema central no es tanto la definición exacta o cobertura de las exportaciones e importaciones como la definición y cobertura del PIB mismo. Cuando una filial produce servicios en forma permanente dentro de un país, el valor agregado debe ser considerado parte del producto de ese mismo país, independientemente de la residencia de la empresa matriz. Cuando el producto es vendido a residentes del país donde se produce, obviamente no puede considerarse una exportación.

3. Examen de casos

a) Servicios de Construcción

El caso de la construcción tiene características especiales por cuanto a pesar que su producto es obviamente un bien tangible, la forma como se organiza su producción tiene algunos puntos en común con la producción de servicios, particularmente por el hecho que, en general, se realiza la obra bajo una orden del cliente y en un lugar elegido por éste, además de mantenerse contacto entre el productor y el cliente en varias etapas durante el proceso de construcción.

Cuando una empresa obtiene el contrato para un proyecto de infraestructura en otro país, suele instalar una oficina en éste desde la cual dirige el proceso de construcción, práctica común en la mayoría de las empresas de servicios cuando se proponen desarrollar sus actividades en un país extranjero. Aquí el aspecto crucial es la decisión de tratar a la nueva empresa como una institución separada de la casa matriz y, por lo tanto, definir la residencia de aquella. Aparentemente, no hay dudas respecto al tratamiento de quasi-corporación que debe dársele a las oficinas instaladas en el extranjero para los propósitos expuestos, aunque la permanencia de dicha oficina pueda estar definida por el tiempo que dure la construcción de la obra. Si no se crease una oficina de representación en estos términos, la

construcción tendría que ser tratada como un enclave del país exportador, en forma similar a como sucede con una embajada o base militar extranjera. En este caso el valor agregado dentro del enclave podría ser considerado como parte del PIB del país extranjero y, por lo tanto, el producto de la obra como una importación de bienes y servicios provenientes de aquél. Este hecho parece normal dado que gran parte de los servicios y materiales empleados en la obra son proporcionados por el país anfitrión, además de producirse localmente un importante efecto económico aun durante el período de construcción. Es por ello que se recomienda la creación de una oficina que represente a la empresa matriz durante la construcción de proyectos de gran magnitud.

En esta forma, las importaciones de bienes y servicios de un país que se encuentra desarrollando el proyecto de una obra, corresponderían solamente a aquellos elementos provenientes del extranjero que se han incorporado a la construcción final, como las estructuras metálicas y turbinas por un lado o los planos de construcción por otro. El SCN recomienda la imputación de un cambio de propiedad de las mercancías proporcionadas por la casa matriz a las subsidiarias, respetándose el principio de la armonización con las estadísticas de balanza de pagos.

b) Instalaciones de capital y bienes de equipo.

El caso de las instalaciones de bienes de capital o equipo tiene mucho en común con el de las construcciones, puesto que el proceso se realiza durante un tiempo limitado y no es necesaria la permanente preocupación de la empresa exportadora en el país donde ejecuta la instalación; por ello no parece apropiado crear una oficina temporal en el extranjero para estos efectos. El tratamiento teórico, tanto en el SCN como en la balanza de pagos es el de una exportación-importación de servicios, pero en la práctica, muchas veces no se registra separadamente el valor de los costos de instalación porque, como ocurre con el transporte, pueden ir incluidos en el valor global de los equipos. ^{2/}

c) Transformación de bienes y reparaciones.

En relación a las reparaciones y procesamiento de bienes para su reexportación existe cierta discrepancia entre los sistemas de cuentas nacionales y de balanza de pagos. En general se considera que las exportaciones e importaciones de servicios cubren las secciones 6 a 9 de la Clasificación Central de Productos (CCP), dentro de cuya clasificación están tratadas todas las reparaciones y procesamiento de bienes. Sin embargo, en el SCN se registran como importaciones y subsecuentes reexportaciones aquellos bienes que entran a un país y salen después de ser transformados; en cambio, en el balance de pagos se acostumbra registrar como servicios el valor agregado por esa transformación (maquila). Lo mismo ocurriría con las

reparaciones o alteraciones mayores de los bienes de capital, que en el SCN no serían considerados como exportaciones e importaciones de servicios.

El Manual de la Balanza de Pagos recomienda respetar el principio de traspaso de la propiedad, para los bienes transferidos tanto entre filiales como entre unidades independientes. Es así como los bienes destinados a transformación que no entrañan un traspaso de propiedad deben excluirse del ítem "mercancías", registrándose la diferencia del valor de los bienes por efecto de la transformación como exportación e importación de un servicio. Por el contrario, si se produce un traspaso de propiedad de los bienes para su transformación, se realizará un asiento en la cuenta "mercancías" por el valor de mercado de los bienes antes y después de su transformación, omitiéndose anotación alguna en la cuenta de servicios.

d) Transportes de mercancías

Tanto en el SCN como en la balanza de pagos se recomienda distinguir los transportes de mercancías de los transportes de pasajeros y todos aquellos servicios directamente relacionados con las exportaciones e importaciones de bienes. En el primer caso se utiliza el precio f.o.b., que corresponde al valor de las mercancías transadas en el mercado internacional y determina el límite entre el comercio de bienes y el comercio de servicios. Por lo tanto, los transportes incluidos en ese valor f.o.b. se diferencian en forma clara de los transportes que se realizan desde la frontera del país exportador hasta el destino final de las mercancías.

Cuando el importador es responsable del transporte desde la fábrica hasta la frontera del país exportador, debe agregarse el costo de ese transporte al valor recibido por el productor hasta llegar al precio f.o.b., lo cual requiere una imputación en la contabilidad nacional por el supuesto servicio que el productor adquiere del importador. Debe tenerse en cuenta que con este procedimiento se sobrestimarían las utilidades del exportador si el valor de ese servicio no se rebajara del costo de producción de la mercancía exportada.

Los transportes realizados más allá de la frontera del país exportador se registrarán como importaciones de servicios cuando estos son realizados por una empresa de transportes no residente en el país importador. Y si las importaciones de bienes fueran registradas inicialmente por el valor c.i.f., el costo de los transportes entre las dos fronteras debiera deducirse en ese valor para llegar al precio f.o.b.

e) Transportes de pasajeros .

En la misma forma que en el caso de las mercancías, el transporte internacional de pasajeros residentes en un país se considera importación de servicios cuando es cubierto por empresas no residentes, correspondiendo a las exportaciones, por tanto, los servicios prestados por empresas residentes a pasajeros internacionales no residentes en el país. Estos servicios se registran en el ítem "otros transportes" de la balanza de pagos; sin embargo, los servicios recibidos por un viajero temporal dentro de la frontera de un país extranjero, se registran implícitamente en el ítem "viajes" como parte de los gastos efectuados en el transcurso de la visita, sea esta turística o de otra naturaleza. Este tratamiento es coincidente en los dos sistemas, y en ambos casos se incluyen como transporte de pasajeros todos los gastos de alimentación y demás bienes y servicios proporcionados durante el viaje internacional. Los costos correspondientes están contemplados en el valor del billete, al cual se agregarían los gastos adicionales en que incurriera el viajero, tales como el exceso de equipaje.

f) Viajes

Como el ítem "viajes" no se refiere a un tipo particular de servicios propiamente tal, no puede ser identificado en la clasificación central de productos (CCP). Las exportaciones por este concepto cubren las compras de toda clase de bienes de consumo y servicios efectuados por visitantes extranjeros en el país de referencia.

Entre las proposiciones para la revisión del SCN en el campo de estas actividades, puede mencionarse la que recomienda identificar las exportaciones e importaciones en servicios de salud y educación. Estos corresponden a los tratamientos médicos recibidos en el extranjero, incluidos los gastos de hospitalización y servicios relacionados, y las tuiciones y materiales de estudio y demás servicios de los establecimientos educacionales, incluido el alojamiento y otros gastos asociados a la permanencia de los estudiantes en el extranjero. En este contexto, no se discrimina acerca de la duración del paciente o estudiante en el extranjero, siendo tratados como no residentes aun cuando permanecieran más de un año fuera de su país. No obstante, debido a la dificultad de distinguir los servicios en estas actividades, en los casos que así sucediera deberían registrarse éstos dentro del ítem "viajes".

También recomienda el sistema de cuentas nacionales subdividir los gastos de viajes y servicios de transporte de los pasajeros que viajan con fines de negocios pero que son pagados, o reembolsados, por sus empleadores. Estos gastos forman parte del consumo intermedio de las empresas mientras los gastos

propios de los viajes por turismo se incluyen en el consumo de las familias.

En el cuadro del anexo, partidas 9 y 10, se presenta la correspondencia de los componentes de ambos sistemas. La balanza de pagos comprende los gastos reembolsables al viajero por los gobiernos o empresas, el alquiler de tierras, los gastos relacionados con los viajes - como pasaportes, visados, impuestos de aeropuerto y otros gastos -, las compras realizadas por el viajero para uso propio o regalos y el valor de los bienes y servicios gratuitos proporcionados al visitante extranjero. A excepción de estos últimos servicios, se incluyen en las diferentes categorías del SCN como compras directas de los hogares, renta de la propiedad y transferencias corrientes a las administraciones públicas y a otros sectores.

g) Seguros

El tratamiento de los seguros sobre bienes sujetos a exportación e importación tiene que ser consistente con los principios de valoración adoptados por las exportaciones e importaciones de mercancías, las cuales siguen los mismos criterios ya comentados para las estadísticas del transporte de bienes. Por lo tanto se registrarán como exportaciones los seguros contratados por no residentes a una compañía nacional.

En este orden de cosas, el seguro sobre el transporte de bienes desde la fábrica hasta la frontera del país exportador deberá estar incluido en el valor f.o.b. de las mercancías. Si este seguro es pagado por el importador a través de una empresa localizada en el país de éste, el exportador deberá hacer una imputación por la compra del seguro y deducir del costo el valor que excede al precio f.o.b. por este concepto.

Los seguros sobre mercancías transportadas desde la frontera del país exportador hasta su destino final, se registran como importaciones de servicios en el país importador cuando esos seguros son provistos por una empresa residente fuera de ese país. En cambio, si los seguros son proporcionados por una empresa residente en el país importador, no deberán registrarse en las cuentas del exterior.

De los trabajos de la última revisión del SCN se recogió una proposición para simplificar el procedimiento de estimación del producto de esta actividad; para ello se desestiman las rentas obtenidas por las reservas invertidas calculándose directamente el valor neto entre las primas y los montos de los siniestros pagados. En esta forma el procedimiento coincide con el de la balanza de pagos, en cuyo caso, también por razones prácticas, se registra el valor de los seguros por el monto de las primas netas pagadas; las cifras debitadas reflejan no sólo los cargos por servicios, sino también ganancias o pérdidas de

capital y pagos anticipados o diferidos. El Manual de Balanza de Pagos, (4a. edición) recomienda en forma expresa la simplificación para la medición de los servicios de seguros a través de las primas netas (primas menos indemnizaciones por siniestros), aunque podría llegar a producirse un cambio de signo en las operaciones cuando el valor de las indemnizaciones por siniestros superara al de las primas pagadas durante un período determinado.

h) Otros bienes y servicios

Los servicios a las empresas, incluyendo los servicios de consultoría, se suelen hacer a través de uno o varios miembros de la empresa exportadora que realizan temporalmente su trabajo en un país extranjero. Del mismo modo que en el caso de los servicios de construcción, si una empresa estableciera permanentemente una oficina o subsidiaria fuera de su territorio, la residencia de esta última no correspondería a la de la empresa matriz y, por lo tanto, los servicios que desarrolle en el país de residencia no podrán considerarse operaciones de comercio internacional. Estos servicios formarán parte del producto del país en el cual ellos son producidos y utilizados.

Los "software", de acuerdo a las recomendaciones del grupo de expertos del SCN, serían tratados como bienes de capital, aunque en su oportunidad no quedó definitivamente resuelta su clasificación: como activos tangibles reproducibles o como activos intangibles no financieros ^{3/}. Para ambos casos se han encontrado argumentos válidos por lo que parece necesario establecer acuerdos que permitan homogeneizar criterios. No cabe duda que el "software" es un servicio que incorpora un trabajo intelectual y lo que se comercializa no es tanto el elemento físico como el contenido intangible logrado con ese trabajo intelectual. Por otra parte los paquetes de "software" no se consideran dentro de los servicios, sino como un producto de la actividad manufacturera; al asignársele esta categoría al también se toman en cuenta otros casos en los que los activos tangibles incluyen servicios, como algunas reparaciones de gran envergadura y modificaciones en edificios y maquinaria. El argumento sobre el contenido intelectual le parece dudoso a los grupos de expertos del SCN debido a que bienes como los computadores, robots y otros pueden incorporar el mismo "contenido de inteligencia" que en muchos tipos de "software".

En forma similar que en los derechos adquiridos para explotar la propiedad intelectual, como las patentes de invención, una compañía de "software" puede adquirir un derecho sobre un activo intangible, pagando una suma al creador de un programa que autoriza a la empresa la reproducción del nuevo "software" en cinta o disco. Pero bien puede argumentarse que los usuarios del "software" estarían adquiriendo un bien de

capital para emplearlo en el proceso productivo en la misma forma como se usan los ordenadores.

Las actividades de alquiler de maquinarias y equipos por períodos específicos menores al de vida útil de esos activos afectan a la cuenta de producción, puesto que se considera que el propietario de esos activos provee un servicio al usuario del equipo; el alquiler corresponderá, entonces, al producto del servicio. Distinto será el caso de los arriendos financieros que implican un método de financiamiento para la adquisición de bienes durables, los cuales se consideran fuera del comercio de los ingresos de servicios, como se verá a continuación.

i) Ingresos de factores

Los ingresos obtenidos como retribución a los servicios empleados en los procesos de producción se pueden dividir en dos grupos: Compensación de los empleados, y excedentes netos de operación. Estos elementos corresponden a las remuneraciones por el trabajo y a las utilidades de los propietarios de bienes raíces o de empresas una vez deducidos los impuestos, respectivamente.

En la balanza de pagos las remuneraciones se registran en dos cuentas, según la naturaleza del empleador: En la cuenta del sector oficial residente los sueldos y salarios pagados por el gobierno a funcionarios que ejercen en el extranjero, y en el ítem "renta del trabajo" las remuneraciones pagadas por empresas privadas a residentes de un país cuando realizan sus servicios en el extranjero, o las retribuciones que reciben residentes extranjeros de sus empresas por un trabajo temporal en el país en referencia. Aquí debe cuidarse la distinción entre trabajadores extranjeros y emigrantes, lo que en la práctica es de difícil determinación, por cuya razón frecuentemente se omiten las transacciones. Debe destacarse, por otra parte, que los errores respecto a la discriminación entre residentes y no residentes no afectan al saldo de las cuentas con el resto del mundo, ya que en este último caso se registran las remesas de los trabajadores como transferencias unilaterales.

La renta de la propiedad consiste en el pago recibido por los propietarios de tierra, dinero y ciertos derechos que garantizan el permiso de usar activos intangibles para la explotación de alguna actividad económica, así como los dividendos a favor de los propietarios de empresas. En general, todos los activos le generarían rentas a sus propietarios, siendo aconsejable distinguir en las cuentas nacionales los ingresos recibidos como resultado de la renta de la tierra, los correspondientes a préstamos financieros y los originados en el usufructo de bienes de equipo. Pero algunas transacciones relacionadas con el uso de activos se refieren expresamente a ventas de servicios; el sistema de "leasing" es una forma típica

de actividad que afecta a la cuenta de producción en el SCN y al ítem "otros bienes y servicios" de la balanza de pagos. Sin embargo el alquiler de un edificio no siempre concierne a la actividad productiva, lo que muestra la dificultad de encontrar el límite entre renta de servicios y renta de la propiedad. 4/

ANEXO 1

ANEXO 1

COMPONENTES DE LA BALANZA DE PAGOS Y SU RELACION CON LAS
PARTIDAS DEL CUADRO DE TRASACCIONES
EXTERIORES DEL SCN

(1/2) Mercancías	SCN
a. Equipo de transporte, que no sea equipo utilizado en una economía hasta por un año, enviados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con el sector oficial	4a/23a
b. Bienes, que no sean equipo de transporte, enviados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con el sector oficial	9b/28b
c. Equipo de transporte, que no sea equipo utilizado en una economía hasta por un año, enviado en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con bancos de depósito	23b
d. Bienes, que no sean equipo de transporte, enviados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con bancos de depósito	28c
e. Otro equipo de transporte, que no sea equipo utilizado en una economía hasta por un año, enviado en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero	4b/23c
f. Otros bienes enviados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero	9c/28d
g. Efectos personales de emigrantes e inmigrantes y regalos en especie	9a/28a
h. Embarques de oro originados por la adquisición o enajenación por parte de autoridades centrales residentes de oro mantenido como oro no monetario por unidades no residentes	46b
i. Embarques de oro originados por transacciones internacionales de oro mantenido como activo financiero por unidades residentes que no sean las autoridades centrales	46a
j. Embarques de bienes (salvo los especificados en el párrafo 221 del MBP a filiales o de éstas que no impliquen traspaso de propiedad	- 1
k. Otras mercancías registradas de acuerdo con el criterio del movimiento físico	1h/20f
l. Ajuste de otras mercancías de un registro basado en el movimiento físico a uno basado en el traspaso de propiedad	10/29

(3/4) Embarques

- | | | |
|----|---|-------------------|
| a. | Servicios de transporte prestados por residentes en relación con exportaciones y otros bienes muebles | 4c |
| b. | Servicios de seguro prestados por residentes en relación con exportaciones y otros bienes muebles | 7a, 17a
y 37a |
| c. | Servicios de transporte prestados por no residentes en relación con importaciones | 21 |
| d. | Servicios de seguros prestados por no residentes en relación con importaciones del gobierno | 16a, 24a
y 36a |
| e. | Servicios de seguros prestados por no residentes en relación con otras importaciones | 17b, 24b
y 37b |
| f. | Servicios de transporte prestados por no residentes en relación con otros bienes muebles | 23d |
| g. | Servicios de seguros prestados por no residentes en relación con otros bienes muebles propiedad del gobierno | 16b, 26a
y 36b |
| h. | Servicios de seguros prestados por no residentes en relación con otros bienes muebles propiedad de otros residentes | 17c, 26b
y 37c |

(5/6) Servicios de pasajeros

4d/23e

(7/8) Otros transportes

- | | | |
|----|--|--------|
| a. | Pertrechos y combustible para medios de transporte | 1a/20a |
| b. | Reparaciones de equipo de transporte | 9d/28e |
| c. | Otros servicios portuarios, etc. | 4e/23f |

(9/10) Viajes

- | | | |
|----|--|---------|
| a. | Gastos reembolsables por un empleador no residente | 9e |
| b. | Gastos reembolsables por un gobierno residente | 31a |
| c. | Gastos reembolsables por otro empleador residente | 28f |
| d. | Alquiler de tierras | 14a/34a |
| e. | Pasaportes, visados e impuestos de aeropuerto | 16d/37f |
| f. | Otros gastos viajes | 11a/30a |
| g. | Valor de bienes y servicios gratuitos adquiridos por viajeros o proporcionados a éstos | - 3 |

(11/12) Utilidades reinvertidas de la inversión directa

- 7

(13/14) Utilidades distribuidas de la inversión directa

14b/34b

SCN

(15/16) Otra renta de la inversión del sector
oficial residente, incluida la interoficial

- a. Intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero de equipo de transporte que no se haya utilizado en una economía hasta por un año 23a
- b. Intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero de bienes que no sean equipo de transporte 28b
- c. Otra renta de la inversión 14c/34c

(17/18) Otra renta de la inversión del sector
oficial extranjero, excluida la interoficial

- a. Intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero de equipo de transporte que no se haya utilizado en una economía hasta por un año 4a
- b. Intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero de bienes que no sean equipo de transporte 9b
- c. Otra renta de la inversión 14d/34d

(19/20) Otra renta de la inversión privada

- a. Intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con bancos de depósito en relación con equipo de transporte que no se haya utilizado en una economía hasta por un año 23b
- b. Intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con bancos de depósito en relación con bienes que no sean equipo de transporte 28c
- c. Otros intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero de equipo de transporte que no se haya utilizado en una economía hasta por un año 4b/23c
- d. Otros intereses imputados en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero de bienes que no sean equipo de transporte 9c/28d
- e. Otra renta de la inversión 14e/34e

SCN

(21/22) Otros bienes, servicios y rentas interoficiales

- a. Venta neta en el mercado interno a organismos extraterritoriales 8a
- b. Compra neta de bienes de capital para uso propio de organismos del gobierno residente destinados en el extranjero 27a
- c. Compra neta de bienes, que no sean bienes de capital, y de servicios para uso propio de organismos del gobierno residente destinados en el extranjero 31b
- d. Otros bienes y servicios interoficiales 9f/28g

(23/24) Otros bienes, servicios y renta, sector oficial residente

- a. Compra neta de bienes de capital, para uso propio de organismos del gobierno destinados en el extranjero 27b
- b. Compra neta de bienes, que no sean bienes de capital, y de servicios para uso propio de organismos del gobierno destinados en el extranjero 31c
- c. Gastos particulares del personal diplomático y militar en el extranjero 30b
- d. Sueldos y salarios 33a
- e. Alquiler de tierras 34f
- f. Otros bienes y servicios, sector oficial residente 9g/28h

(25/26) Otros bienes, servicios y renta, sectores oficiales extranjeros

- a. Venta neta en el mercado interno a organismos extraterritoriales 8b
- b. Gastos particulares del personal diplomático y militar extranjeros en el mercado interno 11b
- c. Sueldos y salarios 13a
- d. Alquiler de tierras 14f
- e. Otros bienes y servicios, sectores oficiales extranjeros 9h/28i

(27/28) Renta del trabajo n.i.s.

- a. Sueldos y salarios 13b/33b
- b. Alquiler de tierras 14g/34g
- c. Pasaportes, visados e impuestos de aeropuerto 16e/37g
- d. Otros gastos 11c/30c

(29/30) Renta de la propiedad, n.i.s.

14h/34h

(31/32) Otros bienes, servicios y renta	
a. Transformación en la economía declarante	1b, 20b y 78g
b. Transformación en el extranjero	1c, 20c y 61g
c. Servicios de comunicación	4f/23g
d. Servicios de seguros de riesgos prestados por residentes	7b, 17d y 37d
e. Servicios de seguros de vida y de cajas de pensiones prestados por residentes	7c, 34i y 79b
f. Servicios de seguros de vida y de cajas de pensiones prestados por no residentes	14i, 26c y 62f
g. Servicios de seguros de riesgos prestados por no residentes al sector gobierno	16c, 26d y 36c
h. Servicios de seguros de riesgos prestados por no residentes a otros residentes	17e, 26e y 37e
i. Otros bienes, servicios y renta	9r/28s
(33/34) Transferencias de emigrantes	17f/37h
(35/36) Remesas de trabajadores	17g/37i
(37/38) Otras transferencias unilaterales privadas	
a. Contrapartida del valor de bienes y servicios gratuitos prestados a viajeros	- 6
b. Otras transferencias corrientes	17l/37n
c. Transferencias de capital	42d
(39/40) Transferencias unilaterales interoficiales	
a. Transferencias corrientes del gobierno residente	16f/36d
b. Transferencias corrientes del banco central residente	17h/37j
c. Transferencias de capital del gobierno residente	41a
d. Transferencias de capital del banco central residente	42a
(41/42) Otras transferencias unilaterales del sector oficial residente	
a. Contrapartida del valor de bienes y servicios gratuitos prestados a viajeros	- 4
b. Otras transferencias corrientes del gobierno	16h/36f
c. Otras transferencias corrientes del banco central	17i/37k
d. Transferencias de capital del gobierno	41b
e. Transferencias de capital del banco central	42b

SCN

(43/44) Otras transferencias unilaterales de
sectores oficiales extranjeros

- a. Contrapartida del valor de bienes y servicios gratuitos recibidos por viajeros
- b. Otras transferencias corrientes

- 5
17j/371

PARTIDAS NO ABARCADAS POR EL MBP

- (-1). Bienes en consignación que no sean objeto de traspaso de propiedad en ningún período 1f/20d
- (-2). Activos o pasivos por concepto de bienes en consignación que no sean objeto de traspaso de propiedad de ningún período 61h/78h
- (-3). Servicios de transporte prestados por residentes con respecto a la importación de mercancías 3/22
- (-4). Servicios de seguros prestados por residentes con respecto a importaciones de mercancías 6/25
- (-5). Bienes enviados entre una sucursal y la empresa matriz en los casos especificados en el párrafo 221 del MBP 1g/20e
- (-6). Activos o pasivos imputados por concepto de bienes enviados entre una sucursal y la empresa matriz en los casos especificados en el párrafo 221 del MBP 61f/78f
- (-7). Variaciones de las tenencias de oro financiero, originadas por la reclasificación de oro de nueva refinación, por residentes que no sean las autoridades centrales 1e/46e
- (-8). Contrapartida de la cancelación de deudas incobrables 36e, 16g, 37m y 17k

ANEXO 2

ANEXO 2

PARTIDAS DEL CUADRO DE TRANSACCIONES EXTERIORES DEL SCN
Y SU RELACION CON LOS COMPONENTES DE LA CUENTA
CORRIENTE DE LA BALANZA DE PAGOS

B.de P.

(1) Exportaciones de mercaderías, f.o.b.	
a. Provisiones y combustible para medios de transporte	7a
b. Bienes para transformación en la economía declarante	31a
c. Bienes para transformación en el exterior	32b
d. Adquisición, por parte de autoridades centrales residentes, de oro de nueva refinación a otros residentes	99a
e. Variaciones de las tenencias de oro financiero originadas por la reclasificación del oro de nueva refinación por residentes que no sean las autoridades centrales	- 7
f. Bienes en consignación que no sean objeto de un cambio de propiedad en ningún periodo	- 1
g. Bienes enviados entre una sucursal y la empresa matriz en los casos especificados en el párrafo 221 del MBP	- 5
h. Otras mercaderías registradas de acuerdo con el criterio del movimiento físico	1k
(3) Transporte respecto a importaciones de mercaderías	
	- 3
(4) Otros transportes y comunicaciones	
a. Arrendamientos en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con el sector oficial externo	1a, 17a, 77c y 78c
b. Otros arrendamientos en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero	1e, 19c, 77d y 78d
c. Servicios de transporte prestado con respecto a exportaciones y otros bienes muebles	3a
d. Servicios de pasajeros	5
e. Otros servicios portuarios, etc.	7c
f. Servicios de comunicaciones	31c

(6) Remuneración de los servicios de seguro con respecto a importaciones de mercaderías	- 4
(7) Remuneración de otros servicios de seguro	
a. Servicios de seguro con respecto a exportaciones y otros bienes muebles	3b
b. Otros servicios de seguro de riesgos	31d
c. Servicios de seguro de vida y participación en cajas de pensiones	31e
(8) Compras directas de los organismos extraterritoriales, en el mercado interior	
a. Transacciones con el sector oficial residente	21a
b. Otras transacciones	25a
(9) Mercancías diversas	
a. Efectos personales de los emigrantes e inmigrantes y donativos en especie	1g
b. Alquileres en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con el sector oficial extranjero	1b, 17b, 77e y 78e
c. Otros alquileres en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero	1f, 19d, 77f y 78f
d. Reparaciones del equipo de transporte	17b
e. Gastos de viaje reembolsables por un empleador no residente	9a
f. Bienes y servicios interoficiales	21d
g. Bienes y servicios proporcionados por el sector oficial residente al sector no oficial extranjero	23f
h. Otros bienes y servicios proporcionados al sector oficial extranjero	25e
Ganancias por transacciones de arbitraje:	
i. Bonos del sector público: activos	53a
j. Otros bonos: activos	56a
k. Acciones y participaciones: activos	59a
l. Otros activos a largo plazo del sector oficial residente, salvo préstamos	64a
m. Otros activos a largo plazo de los bancos de depósito, salvo préstamos	71a
n. Otros activos a largo plazo de otros sectores, salvo préstamos	79a
o. Activos a corto plazo del sector oficial residente, salvo préstamos	85a
p. Activos a corto plazo de los bancos de depósito, salvo préstamos	89a

B.de P.

q.	Activos a corto plazo de otros sectores, salvo préstamos	94a
r.	Otros bienes y servicios	31i
	(10) Reajuste de las exportaciones mercaderías de acuerdo con el criterio de "cambio de propiedad"	11
	(11) Compras directas de los hogares no residentes, en el mercado interior	
a.	Gastos de viajeros	9f
b.	Gastos del personal diplomático y militar extranjero	25b
c.	Gastos de los trabajadores	27d
	(13) Remuneración de los empleados	
a.	Del sector oficial extranjero	25c
b.	Del sector privado extranjero	27a
	(14) Renta de la propiedad y de la empresa	
a.	Alquiler de tierras pagado por viajeros	9d
b.	Utilidades distribuidas de la inversión directa	13
c.	Renta de la inversión del sector oficial residente, incluida la interoficial	15c
d.	Renta de la inversión del sector oficial extranjero, excluida la interoficial	17c
e.	Otra renta de la inversión privada	19e
f.	Alquiler de tierras pagado por organismos extraterritoriales	25d
g.	Alquiler de tierras pagado por trabajadores	27b
h.	Renta de la propiedad, n.i.s.	29
i.	Intereses imputados con respecto a la participación de los hogares en las reservas de los seguros de vida y en las cajas de pensiones	32f
	(16) Otras transferencias corrientes a las administraciones públicas	
a.	Indemnizaciones por seguro de riesgos con respecto a importaciones	4d
b.	Idemnizaciones por seguro de riesgos con respecto a otros bienes muebles	4g
c.	Otras indemnizaciones por seguro de riesgos	32g
d.	Pasaportes, visados y derechos de uso de aeropuertos pagados por viajeros	9e
e.	Pasaportes, visados y derechos de uso de aeropuertos pagados por trabajadores	27c

B.de P.

f.	Transferencias de gobiernos y bancos centrales extranjeros	39a
g.	Contrapartida cancelación de deudas incobrables	- 8
h.	Otras transferencias	41b

(17) Otras transferencias corrientes a otros sectores residentes

a.	Primas netas por seguro de riesgos con respecto a exportaciones y otros bienes muebles	3b
b.	Indemnizaciones por seguro de riesgos con respecto a importaciones	4e
c.	Indemnizaciones por seguro de riesgos con respecto a bienes muebles que no sean importaciones	4h
d.	Primas netas por seguro de riesgos que no sean con respecto a exportaciones ni otros bienes muebles	31d
e.	Idemnizaciones por otros seguros de riesgos	32h
f.	Transferencias de emigrantes o inmigrantes	33
g.	Remesas de trabajadores	35
h.	Transferencias recibidas por el banco central de gobiernos y bancos centrales extranjeros	39b
i.	Otras transferencias corrientes recibidas por el banco central	41c
j.	Otras transferencias corrientes enviadas de gobiernos y bancos centrales extranjeros	43b
k.	Contrapartida de cancelación de deudas incobrables	- 8
l.	Otras transferencias	37b

(20) Importaciones f.o.b.

a.	Provisiones y combustible para medios de transporte	8a
b.	Bienes para transformación en la economía declarante	31a
c.	Bienes para transformación en el exterior	32b
d.	Bienes en consignación que no sean objeto de cambio de propiedad en ningún período	- 1
e.	Bienes enviados entre una sucursal y la empresa matriz en los casos especificados en el párrafo 221 del MBP	- 5
f.	Otras mercaderías registradas de acuerdo con el criterio del movimiento físico	2k

(21) Servicios de transporte de las importaciones de mercaderías prestados por no residentes

4c

B.de P.

(22) Servicios de transporte de las importaciones
de mercaderías prestados por industrias residentes - 3

(23) Otros servicios de transporte y comunicaciones

- | | | |
|----|---|--------------------|
| a. | Arrendamientos en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con el sector oficial | 2a, 16a, 66c y 67c |
| b. | Arrendamientos en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con bancos de depósito | 2c, 20a, 74c y 75c |
| c. | Otros arrendamientos en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero | 2e, 20c, 81c y 82c |
| d. | Servicios de transporte prestados por no residentes con respecto a bienes muebles | 4f |
| e. | Servicios de pasajeros | 6 |
| f. | Otros servicios portuarios, etc. | 8c |
| g. | Servicios de comunicaciones | 32c |

(24) Remuneración de los servicios de seguro
de las importaciones de mercaderías prestados
por no residentes

- | | | |
|----|---|----|
| a. | Servicios de seguro con respecto a importaciones de las administraciones públicas | 4d |
| b. | Servicios de seguro con respecto a otras importaciones | 4e |

(25) Remuneración de los servicios de seguro
de las importaciones de mercaderías prestados
por industrias residentes - 4

(26) Remuneraciones de otros servicios de seguro

- | | | |
|----|--|-----|
| a. | Servicios de seguro prestados por no residentes con respecto a bienes muebles propiedad de las administraciones públicas | 4g |
| b. | Servicios de seguro prestados por no residentes con respecto a otros bienes muebles | 4h |
| c. | Servicios de seguro de vida y participación en cajas de pensiones | 32f |
| d. | Otros servicios de seguro de riesgos adquiridos por administraciones públicas | 32g |
| e. | Otros servicios de seguro de riesgos | 32h |

(27) Compras directas en el exterior de las
administraciones públicas, por cuenta de
capital

- | | | |
|----|---|-----|
| a. | Compras netas de las administraciones públicas y bancos centrales extranjeros | 22b |
| b. | Compras netas de otros sectores | 24a |

(28) Mercancías diversas

a.	Efectos personales de los emigrantes e inmigrantes y donativos en especie	2g
b.	Alquileres en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con el sector oficial	2b, 16b, 66d y 67d
c.	Alquileres en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero con bancos de depósito	2d, 20b, 74d y 75d
d.	Otros alquileres en virtud de acuerdos de arrendamiento financiero	2f, 20d, 81d y 82d
e.	Reparaciones del equipo de transporte	8b
f.	Gastos de viaje reembolsables por un empleador residente	10c
g.	Bienes y servicios interoficiales	22d
h.	Bienes y servicios adquiridos por el sector oficial residente al sector no oficial extranjero	24f
i.	Otros bienes y servicios adquiridos al sector oficial extranjero	26e
Pérdidas por transacciones de arbitraje:		
j.	Bonos del sector público: pasivos que no constituyen reservas de autoridades extranjeras	55a
k.	Otros bonos: pasivos que no constituyen reservas de autoridades extranjeras	58a
l.	Acciones y participaciones: pasivos que no constituyen reservas de autoridades extranjeras	61a
m.	Pasivos a largo plazo del sector oficial residente, salvo préstamos	68a
n.	Pasivos a largo plazo de los bancos de depósito, salvo préstamos	76a
o.	Pasivos a largo plazo de otros sectores, salvo préstamos	83a
p.	Pasivos a corto plazo del sector oficial residente, salvo préstamos	88a
q.	Pasivos a corto plazo de los bancos de depósito, salvo préstamos	92a
r.	Pasivos a corto plazo de otros sectores, salvo préstamos	97a
s.	Otros bienes y servicios	32i

(29) Reajuste de las importaciones de mercadería de acuerdo con el criterio de "cambio de propiedad" 2m

(30) Compras directas de los hogares residentes, en el exterior

a.	Gastos de viajeros	10f
b.	Gastos del personal diplomático y militar en el exterior	24c
c.	Gastos de trabajadores	28d

B.de P.

(31) Compras directas en el exterior de las administraciones públicas por cuenta corriente

- a. Gastos reembolsables por la administración pública residente 10b
- b. Compra neta de bienes y servicios a las administraciones públicas y bancos centrales extranjeros para uso propio de los organismos de la administración pública residente destinados en el exterior 22c
- c. Compra neta de bienes y servicios a unidades extranjeras que no sean administraciones públicas ni bancos centrales para uso propio de los organismos de la administración pública residente destinados en el exterior 24b

(33) Remuneración de los empleados

- a. Pagada por el sector oficial 24d
- b. Pagado por el sector privado 28a

(34) Renta de la propiedad y de la empresa

- a. Alquiler de tierras pagado por viajeros 10d
- b. Utilidades distribuidas de la inversión directa 14
- c. Renta de la inversión del sector oficial residente, incluida la interoficial 16c
- d. Renta de la inversión del sector oficial extranjero, excluida la interoficial 18c
- e. Otra renta de la inversión privada 20e
- f. Alquiler de tierras pagado por el sector oficial 24e
- g. Alquiler de tierras pagado por trabajadores 28b
- h. Renta de la propiedad, n.i.s. 30
- i. Intereses imputados con respecto a la participación de los hogares en las reservas de los seguros de vida y en las cajas de pensiones 31e

(36) Otras transferencias corrientes, por las administraciones públicas

- a. Primas netas por seguro de riesgos con respecto a importaciones 4d
- b. Primas netas por seguro de riesgos con respecto a otros bienes muebles 4g
- c. Primas netas por otros seguros de riesgos 32g
- d. Transferencias a administraciones públicas y bancos centrales extranjeros 40a

e.	Contrapartida de la cancelación de deudas incobrables	- 8
f.	Otras transferencias	42b

(37) Otras transferencias corrientes,
por otros sectores residentes

a.	Indemnizaciones por seguro de riesgos con respecto a exportaciones y otros bienes muebles	3b
b.	Primas netas por seguro de riesgos con respecto a importaciones	4e
c.	Primas netas por seguro de riesgos con respecto a otros bienes muebles	4h
d.	Indemnizaciones por seguro de riesgos que no sean con respecto a exportaciones y otros bienes muebles	31d
e.	Primas netas por otros seguros de riesgos	32h
f.	Pasaportes, visados y derechos de uso de aeropuertos pagados por viajeros	10e
g.	Pasaportes, visados y derechos de uso de aeropuertos pagados por trabajadores	28c
h.	Transferencias de emigrantes e inmigrantes	34
i.	Remesas de trabajadores	36
j.	Transferencias efectuadas por el banco central a administraciones públicas y bancos centrales extranjeros	40b
k.	Otras transferencias realizadas por el banco central	42c
l.	Transferencias realizadas por unidades, que no sea el banco central, a administraciones públicas y bancos centrales extranjeros	44b
m.	Contrapartida de la cancelación de deudas incobrables	- 8
n.	Otras transferencias	38b
j.	Pasivos a largo plazo de bancos de depósito que constituyen reservas de autoridades extranjeras, denominados en moneda extranjera	73b
k.	Otros pasivos a largo plazo de bancos de depósitos	76c
l.	Pasivos a largo plazo de otros sectores que constituyen reservas de autoridades extranjeras	80b
m.	Otros pasivos a largo plazo de otros sectores	83c
n.	Pasivos a corto plazo del sector oficial que constituyen reservas de autoridades extranjeras	86e
o.	Otros pasivos a corto plazo del sector oficial	88e
p.	Pasivos a corto plazo de bancos de depósito que constituyen reservas de autoridades extranjeras, denominados en moneda nacional	90e

	B.de P.
q. Pasivos a corto plazo de bancos de depósito que constituyen reservas de autoridades extranjeras, denominados en moneda extranjera	91e
r. Otros pasivos a corto plazo de bancos de depósito	92h
s. Pasivos a corto plazo de otros sectores que constituyen reservas de autoridades extranjeras	95d
t. Otros pasivos a corto plazo de otros sectores	97d

PARTIDAS NO ABARCADAS POR EL SCN

(-1). Embarques de bienes (salvo los específicos en el párrafo 221 del MBP) a filiales o de éstas, que no impliquen traspaso de propiedad	1/2j
(-2). Contrapartida de embarques de bienes (salvo los especificados en el párrafo 221 del MBP) a filiales o de éstas, que no impliquen traspaso de propiedad	47a, 48a, 51a y 52a
(-3). Valor de bienes y servicios gratuitos adquiridos por viajeros o proporcionados a éstos	9g/10g
(-4). Contrapartida del valor de bienes y servicios gratuitos proporcionados a viajeros no residentes por el sector oficial residente	42a
(-5). Contrapartida del valor de los bienes y servicios gratuitos recibidos por viajeros residentes del sector oficial extranjero	43a
(-6). Contrapartida del valor de los bienes y servicios gratuitos prestados a otros viajeros	37a/38a
(-7). Utilidades reinvertidas de la inversión directa	11/12
(-8). Reinversión de utilidades de la inversión directa en el exterior	46
(-9). Reinversión de utilidades de la inversión directa en la economía declarante	50

Fuente: Arie C. Bouter y van Tongeren. Conciliación de la clasificación de las transacciones exteriores contenida en el Sistema de Cuentas Nacionales y el Manual de Balanza de Pagos. Documento presentado al Seminario Regional de Cuentas Nacionales, CEPAL, Santiago, 7 al 11 de abril de 1986.

Notas

- 1/ Fondo Monetario Internacional, Manual de Balanza de Pagos, cuarta edición; Apéndice C. Washington 1977.
- 2/ Expert Group Meeting on SNA Co-ordination: Ch. VI, Revised SNA, preparado por Peter Hill. New York, Julio 1989.
- 3/ Grupo de Expertos para la Revisión del SCN, Informes de Viena, 1988 y Luxemburgo, 1989.
- 4/ Reunión del Grupo de Expertos sobre coordinación del SCN, New York, Julio 1989.

